

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 1029 (91 — 843)

26 FEVRIER 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. — Erratum

*Moniteur belge* du 4 avril 1991 (n° 66) : à la page 6844 dans le texte néerlandais de l'arrêté royal précité, lire le texte repris sous le 2° de l'article 1er comme suit :

« 2° in het tweede lid, worden tussen de woorden « bij voorgaand lid » en « die aanspraak kunnen maken, hetzij op het rustpensioen » de woorden « , met uitzondering van de personen in dienst van de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen en die zich met deze in een statutair verband bevinden, » ingevoegd ; »

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 1029 (91 — 843)

26 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* van 4 april 1991 (nr. 66) : op bladzijde 6844 in de Nederlandse tekst van voormeld koninklijk besluit, de tekst opgenomen onder de 2° van artikel 1 lezen als volgt :

« 2° in het tweede lid, worden tussen de woorden « bij voorgaand lid » en « die aanspraak kunnen maken, hetzij op het rustpensioen » de woorden « , met uitzondering van de personen in dienst van de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen en die zich met deze in een statutair verband bevinden, » ingevoegd ; »

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## EXECUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 91 — 1030

10 JANVIER 1991. — Ordonnance contenant le budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1991 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>

Pour l'année budgétaire 1991, les recettes de la Région de Bruxelles-Capitale sont évaluées à :

pour les recettes courantes	29.029.300.000
pour les recettes en capital	4.505.200.000
soit ensemble	33.534.500.000

conformément aux Titres I et II du tableau ci-annexé.

## Art. 2

Les ressources et recettes au profit de la Région sont perçues en 1991 selon les règles existantes au 31 décembre 1990.

(1) *Session ordinaire 1990-1991.*

*Documents du Conseil.* — A-78/1. Projet d'ordonnance. — A-78/2. Rapport. — A-78/3. Amendements (après rapport).

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séances des 11 et 12 décembre 1990.

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE EXECUTIEVE

N. 91 — 1030

10 JANUARI 1991. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1991 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

## Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1991 worden de ontvangsten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest geraamd op :

voor de lopende ontvangsten :	29.029.300.000
voor de kapitaalontvangsten :	4.505.200.000
hetzij samen :	33.534.500.000

overeenkomstig Titels I en II van de bijgevoegde tabel.

## Art. 2

De middelen en ontvangsten ten gunste van het Gewest worden in 1991 geïnd volgens de op 31 december 1990 bestaande regelen.

(1) *Gewone zitting 1990-1991.*

*Dokumenten van de Raad.* — A-78/1. Ontwerp van ordonnantie. — A-78/2. Verslag. — A-78/3. Amendementen (na verslag).

*Volledig verslag.* — Bespreking en goedkeuring. Vergaderingen van 11 en 12 december 1990.